

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 5

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

| Veranstalter   | Objekte:<br>PW: Projektwettbewerb<br>IW: Ideenwettbewerb       | Teilnahmeberechtigung   | Abgabe<br>(Unterlagen-<br>bezug)  | SIA<br>Heft        |
|--|--|---|-----------------------------------|--------------------|
| Stadt Aarau  | Erweiterung Restaurant Stadtkeller, Aarau, PW                  | Architekten, die seit dem 1. Jan 1992 Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Aarau haben  | 29. Jan. 93                       | 41/92<br>S. 771    |
| Sektion Solothurn SIA  | «Priisnagel» – Gestaltungspreis                                | Im Kanton Solothurn domizilierte Architekten, Ingenieure, Planer, Designer, Lehrkräfte usw. sowie ausserkantonale Gestalter für Arbeiten im Kanton Solothurn                                  | 29. Jan. 93                       | 36/92<br>S. 669    |
| Stiftung Bernischer Kulturpreis                                    | Atu-Prix, Preisausschreiben                                    | Teilnahmeberechtigt ist jedermann, Besteller oder Urheber eines Werkes, Drittpersonen   | <b>neu:</b><br><b>31. Jan. 93</b> | 49/92<br>S. 956    |
| Bundesamt für Kultur   | Eidg. Kunststipendium, Kiefer-Hablitzel-Stiftung               | Schweizer Künstler – Maler, Bildhauer, Objekt- und Videokünstler, Architekten – bis zum 40. Altersjahr (Kiefer-Hablitzel-Stiftung: 30. Altersjahr!)   | 31. Jan. 93                       | 49/92<br>S. 944    |
| Vicenza IT   | Internationaler Architekturpreis «Andrea Palladio»             | Eingetragene Architekten und Ingenieure aus allen Ländern, die am 1. Januar 1993 das 40. Altersjahr noch nicht erfüllt haben  | 31. Jan. 93                       | folgt              |
| Einfache Gesellschaft «Siedlungsstrasse», Thun                     | Wohnüberbauung «Siedlungsstrasse», Thun, PW                    | Fachleute, die seit dem 1. Jan. 1992 im Amtsbezirk Thun Wohn- oder Geschäftssitz haben  | 12. Feb. 93<br>(ab 21. Sept. 93)  | 38/92<br>S. 706    |
| Gemeinde Oberkirch LU  | Gestaltung des Dorfzentrums, IW                                | Architekten, die spätestens seit dem 1. Jan. 1991 im Amt Sursee Wohn- oder Geschäftssitz haben  | 12. Feb. 93<br>(31. Okt. 92)      | 41/92<br>S. 771    |
| Gemeinde Rorschacherberg SG  | Betagenheim, PW  | Architekten, die seit dem 1. Januar 1991 Wohn- oder Geschäftssitz in der polit. Gemeinde Rorschacherberg sowie in Rorschach, Goldach und Thal haben   | 26. Feb. 92                       | 46/92<br>S. 876    |
| Verein Schweiz. Zement-, Kalk- und Gipsfabrikanten VZKGF           | Architekturpreis Beton 93                                      | Einzelpersonen und Arbeitsgemeinschaften mit einem oder mehreren Objekten   | 26. Feb. 93                       | 50/93<br>S. 965    |
| Designers' Saturday  | 2. Design-Preis Schweiz  | Designer und Unternehmer aus der Schweiz und dem Ausland  | 28. Feb. 93                       | 48/92<br>S. 924    |
| Rudolf-Lodders-Stiftung  | 7. Rudolf-Lodders-Preis  | Studenten der Fachrichtung Architektur aus allen deutschsprachigen Ländern  | 1. März 93                        | 49/92<br>S. 944    |
| Stiftung «Casa da tgira Sursassiala»                               | Alters- und Pflegeheim Sogn Gions, Disentis GR, PW             | Architekten, die seit dem 1. Januar 1991 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in der Surselva haben   | 1. März 93                        | 49/92<br>S. 942    |
| Municipalité de Cugy VD  | Aménagement du secteur «En la Praz», Cugy VD                   | Architectes reconnus par le Conseil d'Etat du canton de Vaud et aux urbanistes membres FUS, originaires, domiciliés ou établis dans le canton au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1992 | 5 mars 93                         | 48/92<br>S. 918    |
| Rechterswil SO   | Mehrzweckhalle und Schulhauserweiterung, PW                    | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1992 in den solothurnischen Bezirken Solothurn, Lebern, Bucheggberg, Wasseramt, Balsthal-Thal und Balsthal-Gäu         | 12. März 93<br>(26. Sept. 92)     | 30-31/92<br>S. 586 |
| Einwohnergemeinde Biberist SO                                      | Erweiterung Schulanlage Bleichenmatt/Mühlematt, Biberist, PW   | Architekturfirmen und selbständige Architekten, die seit dem 1. Okt. 1990 Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Wasseramt, Solothurn, Lebern und Bucheggberg haben                         | 22. März 93<br>(12. Okt. 92)      | 39/92<br>S. 725    |
| Etat de Genève   | Aménagement des terrains des Services industriels à Genève, IW | Architectes domiciliés dans le canton de Genève avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1991, ainsi qu'à tous les architectes originaires de ce canton quel que soit leur domicile                   | 26 mars 93<br>(27. nov. 92)       | 48/92<br>S. 918    |
| Gemeinde Cham ZG   | Gemeindeverwaltung Cham PW                                     | Architekten, die spätestens seit dem 1. Januar 1992 im Kanton Zug ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder das Bürgerrecht im Kanton Zug besitzen  | 2. April 93<br>(29. Jan. 93)      | 48/92<br>S. 918    |
| Schweizerische Akademie der Technischen Wissenschaften             | Alternativenergie-Preis  | Einzelpersonen, Privatunternehmen und öffentliche Institutionen sind zur Teilnahme am Wettbewerb berechtigt   | 30. April 93<br>(15. Dez. 94)     | 43/92<br>S. 814    |
| W. Suhner, M. Ammann, H. R. Kocher, Stadt Aarau                    | Bauliche Gestaltung und Erneuerung im Schachen, Aarau, PW/IW   | Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die seit dem 1. Januar 1992 Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Aarau, Brugg, Lenzburg oder Baden haben.   | 15. Mai 93<br>(15. Jan. 93)       | 47/92<br>S. 902    |
| Internationaler Arbeitskreis Sport- und Freizeiteinrichtungen IAKS | IAKS-Award 1993  | Bauherren/Betreiber sowie Architekten und Planer gemeinsam, Preisausschreiben   | 26. Mai 93                        | 49/92<br>S. 944    |
| Gemeinde Ostermundigen BE  | Überbauung «Oberdorf» IW                                       | Architekten und Planer, die spätestens seit dem 1. Januar 1992 Wohn- und/oder Geschäftssitz im Amtsbezirk Bern haben  | 28. Mai 93<br>(31. Dez. 92)       | 51-52/92<br>S. 993 |

|                    |                                       |   |   |                 |
|--------------------|---------------------------------------|---|---|-----------------|
| Canton du Valais   | Pénitencier cantonal à Sion           | Architectes établis dans le canton du Valais avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1992 et aux architectes valaisans établis en Suisse. Pour participer, les architectes doivent être inscrits au Registre valaisan des architectes, ou au Registre suisse A ou B, ou être diplômés EPF, EAUG ou ETS ou être titulaires d'une formation reconnue équivalente | 28 mai 93<br>15 déc. 92)                  | 48/92<br>S. 918 |
| Stadtrat von Uster | Überbauung im Gebiet «Rännelfeld», PW | Architekten, die seit dem 1. Januar 1992 ihren Wohn- und/oder Geschäftssitz im Bezirk Uster haben   | 9. Juli 93<br>30. Nov 92 –<br>19. Feb. 93 | 48/92<br>S. 918 |

### Neu in der Tabelle

|  |  |   |  |                 |
|--|--|---|--|-----------------|
| Stiftung Altersfürsorge Stans NW                                 | Alterssiedlung in Stans NW, PW   | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1990 im Kanton Nidwalden   | 19. Aug. 93<br>(18. Jan.–<br>3. Feb. 93) | 3/1993<br>S. 35 |
| Schulgemeinde Richterswil ZH                                     | Schülerweiterung in Samstagern   | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1992 in Richterswil Wohn- oder Geschäftssitz haben   | 14. Mai 93<br>(18. Jan.–<br>1. Feb. 93)  | 3/1993<br>S. 35 |
| Einwohnergemeinde Zuchwil SO                                     | Erweiterung des Pisoni-Schulhauses, PW   | Architekturfirmen, die seit dem 1. Jan. 1992 Geschäftssitz in den Bezirken Wasseramt, Solothurn, Lebern oder Bucheggberg haben  | 9. Juli 93<br>(24. Feb. 93)              | 5/1993<br>S. 85 |
| Ass. Aménagement de la Place de la Gare, Château d'Oex, MOB, PTT | Interface de transports, communications & tourisme, Place de la Gare, Château d'Oex VD | Architectes domiciliés ou établis dans le ct. de VD avant le 1.1.92, architectes vaudois établis hors du ct. avant la même date; architectes domiciliés ou établis dans le District de la Gruyère FR avant le 1.1.92; architectes domiciliés ou établis dans le District du Gessenay avant le 1.1.92 (P. Favrod-Coune, notaire, La Place, 1837 Château d'Oex) | 3 mai 93<br>(15 fév. 93)                 | suit            |
| Gemeinde Weinfelden TG   | Zentrumsüberbauung, IW   | Architekten, die im Bezirk Weinfelden seit dem 1. Jan. 1992 Wohn- oder Geschäftssitz haben oder hier heimatberechtigt sind (Programmeinsicht: Rathaus Weinfelden ab 18. Jan.)   | 19. Mai 93<br>(1.–12. Feb.<br>93)        | 5/1993<br>S. 85 |

### Wettbewerbsausstellungen

|  |   |   |  |       |
|--|---|---|--|-------|
| Kanton Basel-Land  | Kriegacker-Areal Muttenz BL, Studienauftrag     | Ingenieurschule beider Basel, Muttenz; bis 3. Feb., Sa-Nachmittag und So geschlossen  |  | folgt |
| Eigentümergeinschaft Sternareal Bolligen BE, Gde. Bolligen | Überbauung Sternareal, Bolligen BE, PW          | Aula Schulhaus Flugbrunnenstr., Bolligen; 1.–13. Feb.; tägl. 16–20 Uhr, Sa/So 9–12 Uhr  |  | folgt |
| Stadt Aarau  | Erweiterung Restaurant «Stadtkeller, Aarau», PW | Feuerwehrgebäude Aarau, Erlinsbacherstr. 21, Aarau; 26. Feb. bis 9. März; Mo–Fr 16–19 Uhr, Sa 10–12 Uhr                         |  | folgt |
| Gemeinde Spreitenbach AG                                   | Werkhof, PW                                     | Gemeindehaus Altbau, Spreitenbach; 25. Jan.–3. Feb., tägl. 8.30–11.30 Uhr und 13.30–16 Uhr, Mo bis 18.30 Uhr, Sa/So geschlossen |  | folgt |

## Aus Technik und Wirtschaft

### Ökologische Beurteilung der Kunststoffdichtungsbahn Sarnafil T

Baustoffe haben in heutiger Zeit nicht nur technischen und ökonomischen Anforderungen zu genügen, in zunehmendem Masse nehmen Bauherren und Unternehmer auch Rücksicht auf ökologische Aspekte. Da bezüglich der Umweltverträglichkeit eines Produktes nicht allein die Inhaltsstoffe von Interesse sind, sondern ebenso sehr die Umweltbelastungen während der Produktion, die Aspekte der Arbeitshygiene bei der Verarbeitung oder die Aspekte der Entsorgung, ist eine ökologische Beurteilung ohne detaillierte

Angaben des Herstellers allerdings nicht möglich. Verständlicherweise kann andererseits eine völlige Offenlegung des Know-Hows für einen Hersteller nicht in Frage kommen. Die Sarnafil AG in Sarnen entschloss sich deshalb, ihre neu entwickelte Kunststoffdichtungsbahn Sarnafil T durch das unabhängige Ingenieurbüro Basler & Hofmann auf die Umweltrelevanz prüfen zu lassen.

Marktreife erlangte die neue Kunststoffdichtungsbahn bereits 1991 und wurde an der

Swissbau 91 dem breiten Publikum vorgestellt. Vorausgegangen waren zehn Jahre Forschungs- und Entwicklungsarbeit für eine Kunststoffdichtungsbahn, die technischen Anforderungen nach Widerstandsfähigkeit und Spannungsfreiheit gerecht wird und gleichzeitig ökologische Ansprüche wie unproblematische Inhaltsstoffe, Langlebigkeit oder echte Recyclierbarkeit erfüllt. Das Resultat dieser Anstrengungen ist Sarnafil T, eine Kunststofflegierung auf der Basis flexibler Polyolefine (FPO-A).

Die ökologische Beurteilung durch ein unabhängiges Beratungsbüro ermöglichte der Sarnafil AG die Überprüfung ihrer ökologischen Zielsetzungen sowie eine Vertiefung des

Wissens über das eigene Produkt. Für die Anwender von Sarnafil T steht mit der ökologischen Beurteilung ein klarer Umwelt-Leistungsausweis zur Verfügung. Den mit unzähligen Produkten und Forderungen konfrontierten Praktikern werden damit zuverlässige und objektive Beurteilungsgrundlagen bei der Produktwahl bereitgestellt. Es wird ihnen zudem ein weitgehender Einblick in die Zusammensetzung und Herstellung des qualitativ hochstehenden Produktes gewährt.

Die ausführliche Studie «Kunststoffdichtungsbahn Sarnafil T. Eine ökologische Beurteilung» kann bei Sarnafil AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen, bezogen werden. (Sarnafil an der Swissbau: Halle 301, Stand 125)